

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,— Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

BUREAUX VAN DIT BLAD

REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223

ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.

Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna pagar padilanti.

Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja.

Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 12 Februari.

Wat er gedaan wordt voor Curaçao.

De geachte lezer weet, dat VAN KOL bij het Voorloopig Verslag over onze begroting een nota heeft gevoegd, een verlanglijst, wat er zoo al volgens zijn meening gedaan moet worden om onze Kolonie te verbeteren.

Naar aanleiding hiervan heeft ook de Minister in overleg met den Gouverneur een antwoord ingestuurd, naast deze NOTA afgedrukt.

Het geheel is te groot om door ons te worden gepubliceerd, maar het dunkt ons van bijzonder belang mede te deelen de maatregelen, die sedert Mei 1901 reeds genomen of voorbereid zijn om verder verval onzer kolonie te voorkomen. Vele waren ons totaal onbekend, en omdat wij ons wel eenige moeite geven te weten te komen, wat bestemd is voor het publiek, vreezen wij, dat de bevolking in het algemeen, daar nog minder, misschien zoo goed als niets van zal weten. Dit nu is bepaald verkeerd. Het volk moet zoo veel mogelijk op de hoogte blijven van den stand der publieke zaken, het zal daardoor meer belangstellen in het groote huishouden der kolonie meer gevoelen voor staatsbelangen, meer medeleven.

Ons eergevoel is, Goddank, voldoende ontwikkeld, het behoeft niet meer geprikkeld te worden, zooals de Minister wel wat te veel herhaalt, maar juist, dit eergevoel komt op tegen dat geheimhouden van publieke zaken. Het is alsof wij er nog niet over kunnen oordeelen. Men vertelt aan kinderen immers ook niet alles, ze hebben er toch geen verstand van.

Feuilleton.

LOSSE GREPEN

— UIT —

CURAÇAO'S VERLEDEN.

V.

De Invallen der Engelschen op Curaçao.

(1803 — 1807). 6)

Doch dit mooie plan van den Raad viel in duigen door de halsstarrigheid der Engelschen. Toen den 17n. Sept. de beide goletten gereed waren om hen naar Jamaica over te voeren en zij opgevoerd werden op hun eerewoord zich te verbinden, ingeval de oorlog van Engeland met de Bataafsche Republiek reeds was uitbroken of binnenkort zou uitbreken, niet de wapenen tegen die Republiek op te vatten, vooraleer zij als krijgsgevangenen van de Bataafsche Republiek ieder volgens hun rang tegen anderen waren uitgewisseld,

Maar ons volk wil erkend worden. Het moet niet plotseling hooren van een maatregel, van een wet of verordening, als er reeds straffen vallen voor overtreding, zonder dat er iets vernomen is van het bestaan van dergelijke verordening.

Wat de verordeningen betreft, zullen wij ons best doen, die steeds bekend te maken, van het ontwerp af tot en met de bespreking in den Kol. Raad. Het spijt ons alleen maar, dat die ontwerpen zoo duur zijn en de pers ze niet gratis ontvangt. De leden van den Kol. Raad zijn steeds zoo voorkomend, dat wij vrijmoedig tot H. E. A. het verzoek durven richten voor ons zulk een privilege aan te willen vragen.

Het is toch voornamelijk door meerdere belangstelling in de zittingen van den Kol. Raad, dat de „public spirit” vaardig zal worden en opleven. Wij hopen, derhalve de voor ons zoo kostbare documenten voortaan gratis te ontvangen, zoo spoedig zij verschijnen, opdat niets ontsnappe aan de belangstelling van het publiek.

Hoe wij echter achter die „maatregelen” moeten komen die herhaaldelijk blijken genomen te zijn, zonder dat iemand er ook maar iets van wist? Zoo iemand ons den weg wil wijzen, zullen wij gaarne volgen.

Zoo het Bestuur de pers meer steunde zou het publiek veel meer mede kunnen leven, om dat het beter, rijker, overvloediger voedsel zou ontvangen.

Doch, nu ter zake, en in hoofdzaak medegedeeld, wat over 't algemeen zeker nog onbekend zal wezen.

Aan den directeur van de openbare werken M. J. SELHORST en den 1sten luitenant der artillerie J. A. SNIJERS Jr., die uit belangstelling in de quaestie van regenverwekking reeds

sedert eenige maanden bezig waren met dienaangaande de noodige inlichtingen in te winnen, werd een officieel onderzoek opgedragen naar de resultaten van regenverwekking elders verkregen, om naar aanleiding daarvan een rapport uit te brengen en dit, wanneer hiertoe termen mochten zijn, te doen vergezeld gaan van de noodige voorstellen tot proefneming.

Den administrateur van financiën is opgedragen voor het eiland Curaçao tot het samenstellen van een uitvoerstatistiek over te gaan. Dat zulks tot dusver niet plaats vond is daaraan toe te schrijven dat op dat eiland slechts op delfstoffen uitvoerrechten wordt geheven, zoodat er op den uitvoer van andere artikelen geen controle wordt gehouden.

Op Bonaire en Aruba zijn keuren vastgesteld om den uitvoer van onrijpe divi-divi tegen te gaan. Opeerstgenoemd eiland is de keur tijdelijk geschorst omdat, tengevolge van het mislukken van den oogst, de in grooten getale op het eiland voorkomende parkieten, die geen ander voedsel vinden, de divi-divi-peulen vernielen, voordat ze rijp zijn, zoodat, wanneer het plukken van onrijpe peulen door de bevolking belet werd, ook dit product voor het grootste deel voor haar verloren zou gaan.

Een onderzoek wordt ingesteld of 1°. verpachting der gouvernemental-divi-divi, onder zoodanige voorwaarden dat én het gouvernement én de bevolking (die tot dusver steeds vrij beschikte over dit product) er bij gebaat zullen zijn, is aan te bevelen, 2°. het gouvernement als groot plantagehouder dient op te treden, het systeem van den landeigenaar volgende en de op zijn terrein verzamelde divi-divi aan zich tegen zekere betaling doende inleveren, 3°. het daarheen dient geleid te worden dat

Aan boord van H. B. M. Schip „Shark”, Port Royal, Jamaica, 25 Sept. 1803.

Mijne Heeren!

Ik heb uwen brief van den 17n. dezer ontvangen te gelijk met de ingesloten stukken van n°. 1 tot 7, welke betrekking hebben op het gedrag van Kapitein TUCKER, kommandant van H. M. Schip *Suriname*, dat volgens uw verhaal den 29^{sten} Mei in de haven van Curaçao voor anker is gekomen, na alvorens den schoener *Esperante* als buit te hebben binnengezonden. Deze was het eigendom van den heer JEAN PUGET, wonende op Curaçao, aan wien voorzeide schoener ten laatste bij overeenkomst werd teruggegeven, nadat de Raad had beslist, dat men de de Franche Regeering moest hooren over de al of niet wettigheid zijner papieren. Ofschoon ik over de noodzakelijkheid van dit hooren der Franche Regeering niet durf beslissen, valt er toch niets op te zeggen, als het tot voldoening van beide partijen afloopt. — Wat betreft de aankomst van een schoener van Barbados op den 24^{sten} Juni, welks kapitein u kennis gaf van het feit, dat men op dat eiland beslag had gelegd op schepen, die toebehoorden aan de *Bataafsche Republiek*, hetgeen U deed besluiten tot het nemen van dergelijke maatregelen met de *Suriname*, daar kan ik niets van zeggen; maar wat mij ernstig aangrijpt, dat is het tafereel, dat U mij schildert van het daaropgevolgde; gedrag van Kapitein TUCKER en nog meer bijzonder de buitengewone moord, die, naar U zegt, gepleegd is op luitenant DE LANGE, terwijl hij de trappen besteeg van het huis, waarin kapitein TUCKER woonde, nochtans voor de eer van ons land en van het mensdom, durf ik hopen, dat

de gouvernementsterreinen, waarop zich divi-diviboomen bevinden, zoo veel mogelijk in perceelen aan de bevolking in huur worden gegeven onder de noodige waarborgen, dat de huurder, mits zijne geringe verplichtingen nakomende, in het ongestoord gebruik van den grond voor zich en zijne erfenamen kan blijven.

Door een verscherpt toezicht op de gouvernementsterreinen verwacht de Gouverneur met de tegenwoordige bepalingen genoeg te kunnen doen tot behoud en bescherming van de bestaande beplantingen; en om, langs indirecten weg, op de in huur uitgegeven percelen nieuwe aanplantingen te bevorderen, heeft hij in alle nieuwe contracten de bepaling doen opnemen, dat de huurder zich aanspraak kan verwerven op vermindering van pacht, mits hij boomplant.

Ook op bebossching langs directen weg is de Gouverneur bedacht. Hij zegt daaromtrent:

„Langs directen weg zal het beboschen kunnen bevorderd worden door het bij gedeelten afdoende omheinen van terreinstukken. Wanneer op het omheinde gedeelte de houtwas voldoende afmetingen zal hebben verkregen, om geen gevaar voor schade van het vee meer op te leveren, zal een tweede perceel evenzoo kunnen behandeld worden, waarbij de omheining van het eerste stuk, die uit gegalvaniseerd prikkeldraad zal dienen te bestaan, weder in hoofdzaak dienst zal kunnen doen, enz. Wanneer hierbij vooral het oog wordt gehouden op het aankweeken van divi-divi, zullen de terreinen én als welde verbeteren, én geleidelijk bebossching worden verkregen, maar er zal geruimen tijd mede gemoed zijn.

„Hoe men de zaak ook beziet, het komt mij in elk geval gewenscht en rationeel voor om op deze wijze, voor

het een gevolg was van een toeval en geen opzet. Desniettemin moet ik bewonderen en prijzen de gematigdheid, door uw gouvernement aan den dag gelegd, en die zeker zal bijdragen om den roem te verhoogen van personen, waaruit het bestaat.

Welke redenen er kapitein TUCKER en zijne officieren toe kunnen geleid hebben om te weigeren de parool te onderteekenen, waarvan U mij een afschrift n°. 7 toezendt, dat zou ik U niet kunnen zeggen, daar het toch schijnt, dat ze geheel overeenkomstig is met den gewonen algemeen gebruikelijken vorm. Daar ik bevind, dat er gedurende den afgelopen oorlog geen vast cartel bestond, dan dat wat voortspoot uit het wederzijdsche vertrouwen, dat de viag van andere natien gerespecteerd zou worden, wanneer ze in geweten dien dienst vervulde, acit ik mij niet bevoegd, met luitenant VERVEER andere regelingen te treffen, alvorens ik 's konings ministers geraadpleegd heb. Echter zal deze officier, die door zijne manieren aanspraak heeft op beleefdheid van mijnen kant, U de verzekering geven, dat aan uwe Vredevlagen alle mogelijke respect zal betoond worden, en ik, Mijne Heeren, heb de eer met hoogachting te zijn

Uw zeer onderdanige en dienstwillige dienaar,

S. V. DUCKWORTH

Schout-bij-nacht van het Red Esquadronen kommandant, etc. etc. Jamaica.

Aan het Commissariaat, belast met het beleid des bestuurs. enz., enz.

Curaçao.

dat andere maatregelen eventueel overwogen zullen moeten worden, een aanvangsproef te nemen, omdat dan beter dan nu het resultaat zal kunnen worden nagegaan van de wijze, waarop een natuurlijke houtopslag er toe zal kunnen bijdragen de nu kale berghellingen in bosschen te herscheppen.

„In plaats van gedeelten van terreinen te omheinen, zouden ook bepaalde stukken gronds kunnen worden aangewezen als weidegrond en dan aan een verbod tot het beweiden van andere gronden streng de hand kunnen gehouden worden; doch ik ben bevreesd, dat de kosten van het toezicht alsdan meer zullen bedragen dan die voor omheining op de eerst-aangewezen wijze. Op de gouvernementsterreinen tusschen het oude militaire hospitaal en het leprozengeesticht, waar aan de eene zijde het rifwater de grens is en dat reeds op meerdere gedeelten afdoende omheind is, wordt de omheining geheel voltooid en eene eerste proef in deze richting genomen. Verder zal voor terreinkeuze en deskundige leiding der werkzaamheden de aanwezigheid van den landbouwkundige onontbeerlijk zijn.”

k. Bij uitgifte van gouvernementsterreinen voor den kleinen landbouw wordt stelselmatig te werk gegaan ten einde te komen tot centra's van kleine landbouwers. Op gouvernementsterreinen worden op het gebied van damaanleg reeds nu nuttige en ten voorbeeld strekkende werken uitgevoerd, en het ligt in het voornemen in deze richting voort te gaan.

l. Ook in verband met de wenschelijkheid om het stelsel der in- en uitvoerrechten te verbeteren wordt eene herziening van het belastingsstelsel voorbereid.

n. Tot keering van het gevaar, dat den steilen tufwand op St. Eustatius door het afspoelende regenwater dreigt, zijn verschillende plannen ontworpen. Nauw hangt hiermede samen de vraag op welke wijze van het af te voeren water het beste gebruik kan gemaakt worden voor bevoeiingen. Thans is aan den gezaghebber een nieuw onderzoek opgedragen met het doel om de mogelijkheid na te gaan om, zonder te hooge uitgaven, het water tusschen het stadje en de daarachter gelegen vlakke te leiden, waardoor de tufwand bevrijd zal kunnen worden van het gevaar veroorzakende water, het inconvenient van sterke waterstroomen tusschen de huizen zal worden voorkomen, en gezorgd zal worden dat het water behouden blijft voor eventuele bevoeiingen. Inmiddels is ook aan het afspoelen der wegen de noodige aandacht gewijd, en is omtrent deze aangelegenheid, alsmede omtrent het graven en heropenen van putten voor waterver-

schaffingen, door den Gouverneur een persoonlijk onderzoek ingesteld. Hij stelt zich voor bij de begroting voor 1905 de noodige voorstellen te doen om den toestand te verbeteren.

In verband met den op art. 153 der begroting voor 1904 uitgetrokken post voor het nemen van proeven en het maken van werken in het belang van de waterverschaffing, enz. wordt, zooals in de Memorie van Antwoord is medegedeeld, ter vervanging van den tegenwoordigen directeur van openbare werken, die binnen korten tijd om gezondheidsredenen zal repatriëren, een gepensionneerd officier der genie van het leger in Nederlandsch-Indië uitgezonden, die alvorens naar de kolonie te vertrekken, zich naar Duitschland, Oostenrijk en België zal begeven ten einde in die landen praktische ervaring van grondboringen op te doen en fabrieken van bouwmaterialen te bezoeken. Aan dien persoon zal de leiding van bevoeiingswerken, het ontwerpen van plannen voor keerdammen, het verbeteren der wegen, enz. kunnen worden toevertrouwd. De ondergeteekende zal overwegen of het wenschelijk is hem daarbij de beschikking te geven over een of meer personen, bij den topografischen dienst in Nederlandsch-Indië werkzaam geweest.

Wat de rasverbetering van het vee betreft, zegt de Gouverneur, dat ze zal moeten worden voorafgegaan door of althans zal moeten samen gaan met voederverbetering, wil men zich groote teleurstellingen besparen, ten minste als men de rasverbetering wil ter hand nemen door importatie van rasvee, dat door ongunstiger levensomstandigheden in dit klimaat, zooals de ondervinding heeft geleerd, in het volgende geslacht achteruitgaat. De Landbouwmatschappij op Curaçao heeft reeds in deze richting een kleine proef genomen en zal, geholpen door de gouvernementssubsidie, zeker diligent blijven. Daarbij zal deskundige voorlichting over de teeltkeuzen voorgegeven kunnen worden opgedragen aan den landbouwkundige, waardoor zeker reeds aanvankelijk resultaten kunnen bereikt worden, en zal ten slotte het tijdstip kunnen aanbreken, dat in deze bijv. door het oprichten van een kleine rasfokkerij, rechtstreeks door het bestuur hulp wordt geboden; doch zonder oplossing der voeder- (ook water) quaestie zal een dergelijke hulp nutteloos zijn. Aan den landbouwkundige zal ook de studie van de bijenteelt kunnen worden opgedragen.

Aangaande de verstrekking van goedkoop credit oordeelt de Gouverneur, dat zulks, op kleine schaal gegeven, zeer zeker nuttig zou kunnen werken, maar allereerst zullen de levensvoorwaarden van den kleinen

landbouw moeten verbeterd zijn, daar voorschotten alleen kunnen gegeven worden onder de noodige waarborgen dat zij doeltreffend kunnen en zullen worden aangewend.

De ondergeteekende stelt zich voor den Gouverneur uit te noodigen om de bestudeering van de zoutwinning en van hetgeen daarmede samenhangt op te dragen aan den nieuwen Directeur van het departement van Openbare Werken. In verband daarmede zal deze zich voor zijn vertrek naar Curaçao zoo goed mogelijk op de hoogtestellen van deze quaestie. Blijkt het dan later noodig in het belang van de zoutwinning, dat plaatselijk aanwijzingen worden gedaan door iemand, die geheel tot in details met de practijk van deze zaken bekend is, dan zal de ondergeteekende tot de tijdelijke zending van een dergelijk persoon zijn medewerking verleenen.

Omtrent de herziening der pensioensregeling [129 pct der traktementen op St. Martin] is aan professor VAN GEER, wiskundig adviseur bij het Departement van Koloniën een onderzoek opgedragen.

Tegen hooge winkelprijzen zal wel niets te doen zijn, of het Koloniaal bestuur zou er toe moeten overgaan, zelf een winkel op Bonaire te openen. Maatregelen om de zoogenaamde gedwongen winkelnering tegen te gaan worden overwogen. Op dit oogenblik is er een Nederlandsch arts als gouvernementsgeneeskundige op Bonaire gevestigd.

Een door den Gouverneur ingesteld onderzoek naar de aloëcultuur heeft aangetoond, dat de marktprijzen van dit artikel te laag zijn met betrekking tot de productiekosten. Het ligt evenwel in zijne bedoeling den landbouwkundige op te dragen na te gaan of eene goedkoopere bereidingswijze van aloë niet mogelijk is. Concessie tot parelvisserij werd voorheen zonder resultaat verleend aan L. B. Smith; verleden jaar is de concessie opnieuw verleend aan Jan Evertsz.

De ondergeteekende zou het niet wenschelijk achten, dat van Regeerinswege voor het inleggen en conserveren van vruchten fabriekjes worden opgericht, en meent dat dit aan het particuliere initiatief moet worden overgelaten; die tak van industrie zal evenwel, waar het mogelijk is, gesteund kunnen worden.

Sedert tal van jaren wordt op Curaçao de gelegenheid van vestiging op gouvernementsterreinen gegeven en zelfs krachtig bevorderd; er zijn dan ook reeds verscheidene kleine centra gevormd, die zich gaandeweg uitbreiden. Zoolang er geen gebrek is aan gouvernementgrond, is aankoop of onteigening van particuliere grond geheel overbodig. De Gouverneur is volkomen op de hoogte

van den toestand van de arbeiders op het eiland Curaçao, zoodat van het iustellen van een enquête geen sprake behoeft te zijn.

De natuurlijke weg om te geraken tot een overzicht van hetgeen gedurende de eerste jaren moet en kan worden verricht in het belang der kolonie ligt in de samenwerking van den Gouverneur en den Kolonialen Raad met den Directeur van het departement van openbare werken en den Landbouwkundige.

Het is die weg, die naar het oordeel van den ondergeteekende moet worden bewandeld. Daartoe is thans geen verhooging van de begroting noodig.

(De Minister van Koloniën)
(IDENBURG).

Ingezonden Mededeelingen.

EMULSION DE SCOTT.

HONRA Á QUIEN LA PREPARA — Declara el Dr. F. Aguerrevero Pacanis, Profesor de Obstetricia de la Universidad Central de Venezuela, muy ventajosamente conocido en toda Venezuela:

“Cumpro el deber de decir que la Emulsión de Scott me ha correspondido siempre á las cuales le he empleado. Me es satisfactorio, además, decir también que es una preparación oficial que honra á quien le prepara.”

Nieuwsberichten.

Curaçao.

Havennieuws.

Op jl. Zondag avond is alhier het bericht ontvangen dat de schoener *Venus*, dien men als vergaan beschouwde, volgens het eerste ontvangen bericht, te Sabana la Mar, een haven van Jamaica, was binnengesleept. De schoener had masten en zeilen verloren, de lading is echter onbeschadigd. Het is te veronderstellen, dat al de opvarenden het leven hebben behouden, en daarom is het nu ontvangen bericht een blijde tijding.

(De Our. Cour.)

Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Tancie de Auguste, Julia Acosta Vda. de Andrés, José Luis Anéz, Miguel Gallo Diez, Henriette Evertz, Accursia Gommers, Hilarion Lampe, Jan Lodwick, Ramiro Lopez, Geustav Obispo, Mercedes de Penaranda, (aanget). Catrín Walee.

wel vóór als tegen hem. Maar het scheen, dat minder patriotische drijfveren in beweging gezet werden, om de openbare meening te bewerken.

Bij die wisseling en verdeeldheid der meeningen moet het volgend ernstig woord der beide regeeringscommissarissen, waarbij zij een beroep deden op de vaderlandsliefde der Raadsleden, een machtingen en diepen indruk gemaakt hebben.

In een buitengewone zitting werd de Raad den 29n. Sept. bijeengeroepen. Toen deze als naar gewoonte met gebed geopend was, gaven zij de beweegreden dezer oproeping door voorlezing van het volgend document:

„Wij hebben noodig geoordeeld deze Extraordinaire sessie te doen beleggen, ten Eijnde aan UEd. Achtb. voor te dragen de dringende noodzakelijkheid welke er is, om zoo spoedig mogelijk eene einde te maaken met de zaak van den wegens Hoogverraad Crimineele gedetineerden JAMES JONES.

Met Leedwezen hebben wij moeten onderwijden en zijn reeds bij officiele berichten (?? P. A. E.) geïnformeerd, dat op de natuurlijke Eijlanden den allerhaatlijkste en nadeligste blaam niet alleen aan ons Gouvernement, maar zelfs aan deze gansche Colonie word aangewreven;— Even als of niet wij maar ook zelfs in het algemeen alle de ingezetenen van dit Eiland, niets

In een publicatie (N°. 45) deelden de regeeringscommissarissen dien dag [4 Nov.] aan de bevolking den indruk mede, dien deze brief en de mondelinge mededeelingen van luitenant VERVEER op hen gemaakt hadden en maanden allen tot omzichtigheid aan:

„NADEMAAL wij (hoezeer nog geen officiele tijding extert) zoo uit de door ons ontvangen missive van den Britschen Admiraal Sir THOMAS DUCKWORTH, commanderende de Engelsche Navale Macht te Jamaica, als uit deszelfs gedrag, omtrent de door ons van hier afgezonden Parlementair met de Equipage van 't alhier aangehouden Engelsch corvet „Suriname” en meer andere bijkomende omstandigheden, ten volle verzekerd zijn, dat een vreedbreuk tusschen de Bataafsche Republiek en de Kroon van Groot-Britannië plaats heeft, — zoo is 't, dat wij niet hebben kunnen afzijn [nalaten A. E.] onze goede in- en opgezette daarvan bij deze kennis te geven, ten eijnde op hun hoede te zijn en bij voorvallende gelegenheden daarna te kunnen reguleeren.”

Nog enkele maanden heeft het geduurd, voor TUCKER met zijn officieren werden uitgewisseld. Steeds bleven zij nog weigerachtig den verlangden eed af te leggen. Wel gaven de Comm. hun tot straf weder arrest binnen de hoofdforteres,

wel kwamen er klachten in over de hooglopende onkosten aan hun onderhoud verbonden, doch het schijnt nog tot begin Januari 1804 geloopt te hebben voor de „principiale officieren” naar Jamaica verzonden werden [1]. De onkosten voor hun onderhoud hadden in het geheel 1891,— pesos bedragen (2).

Nergens vond ik meer van TUCKER melding gemaakt. Het is genoegzaam zeker, dat hij tegelijk met de officieren vertrokken is [3]. Vreemd mag het zeker heeten, dat de Raad hem niet hier in arrest hield om dezelfde reden, waardoor men zich bij de veroordeeling van JAMES JONES liet leiden.

Erger liep het af met J. JONES, I. JESURUN PINTO en SCHULER, de drie verraders, die met de golet *Sarah* TUCKER in zijn boos opzet waren behulpzaam geweest.

De golet *Sarah* werd geconfisqueerd en ten voordeele van den lande op publieke vendu verkocht (4).

De beschuldiging tegen PINTO luidde: van samen met JAMES JONES de golet van RICHARD BATEMAN

[2] Notulen van den Raad 1804. 29 Maart.

[3] Berichten 1804 — 1806. Vgl. 20 nov. 1804.

[4] Notulen van den Raad 1808. 26 Oct.

(5) Notulen 1808. 15 Sept.

(6) Requesten 1808. n°. 89.

[1] Notulen van den Raad, 1804. 12 Jan.

Muziekuitvoering

Ter kennis van het publiek wordt gebracht, dat de gewone muziekuitvoering vóór het Gouvernementshuis des Zondags, wanneer er geene Godsdienstoefening is, voortaan plaats zal hebben van 6½—8 uur.

Terwijl op Woensdag 24 Februari a. s. een uitvoering in het *Wilhelmina Park* van 7½—9 uur zal gehouden worden.

Onze financiën.

De overdrukke bezigheden der administratie van financiën in deze dagen van voorbereiding eener nieuwe begroting zijn gelukkig geen beletsel geweest voor de bekendmaking van een staat der middelen en inkomsten over 1903 vergeleken met de raming.

De staat heeft alleen betrekking op Curaçao.

Opmerkelijk is het, dat wat de belastingen betreft, alle inkomsten de raming verre overtreffen, uitgezonderd de rijtuigbelasting, welke 90 Gld. minder opbracht.

Aan invoerrechten werd bijna de helft meer ontvangen.

Geraamd op f80,000, brachten zij f118,357,86½ op.

In 't geheel overtreffen de inkomsten der belastingen de raming met f71,943,69½, dit cijfer moet nog verhoogd worden met het saldo der inkomsten van onderscheiden aard, die nog niet volledig konden worden opgegeven.

Men bedenke, dat er alleen van Curaçao sprake is, maar wij mogen uit de vorige staten afleiden, dat er ook op de eilanden een batig saldo wezen zal, zoodat hoogstwaarschijnlijk de subsidie van het Rijk met f100,000 kan verminderd worden.

Hopen wij, dat zulke gelukkige cijfers blijvend voorkomen op onze begroting, zonder dat de invoer zoo hoog loopt voornamelijk uit gebrek aan volksvoedsel: mais.

Peetspaarbank.

Van harte juichen wij het plan toe om een postspaarbank op te richten in onze Kolonie. Zoo iets noodig was, dan is het zeker den spaarzin op te wekken en aan te moedigen onder de arbeidende klasse. Wij kennen geen beter middel dan een postspaarbank, waar bedragen vanaf 25 cts kunnen belegd worden. Nu kunnen de geringe voordeeltjes, die soms behaald worden, de meeval-

meer verlangden dan naar de gelegenheid om deze Colonie aan de Britsche natie over te leveren.

Welke de aanleidende oorzaak tot deze verspreide geruchten geweest zijn, zal niet moeilijk zijn te ontdekken, indien men de bij den gedetineerden JAMES JONES gevonden depêches van den cap. TUCKER aan Adm. DUCKWORTH slechts wil inzien.

Wij behoeven UEd. Achtb^{de} niet te zeggen, dat de vertraagde afdoening dezer zaak bij de reeds tegen ons Gouvernment verspreide geruchten, eenen zeer nadadeligen indruk zo op de gemoederen der Ingezetenen, als vooral bij de naburige vreemde Gouvernmenten moeten maken.

UEd. Achtb^{de} kunt hieruit van zelve begripen, welk een belang wij voor de eer van 't Gouvernment verplicht zijn te stellen in de spoedige en behoorlijke afdoening dezer zaak, — door 't welke alleen de tegen ons Gouvernment verdigte lasteringen daadzakelijk gelogenstraft kunnen worden.

Wij hebben ons dus verplicht geoordeeld Ed. Achtb. Heeren, aan uw Achtb^{de} te moeten voordragen en hierop insteeren wij, dat in deze zaken met die acceleratie en expeditie van justitie mag worden geprocedeert, welke den aart en het gewicht der zaak vorderen.

Ook hiermede in verband en om de vele praatjes die over den beschuldigde de ronde deden, verzocht de fiscaal Mr. STARKENBORGH in de zaak van JONES zijn eisch en conclusie te mogen nemen „publicq en met open deuren.”

In de zitting van 10 November werd het vonnis tegen JAMES JONES uitgesproken. Teneeuwigen dage werd hij verbannen van deze eilanden en op doodstraf verboden hier weer te komen. Sommige raadsleden waren er vóór, hem tijdens dezen oorlog nog zoolang hier gevangen te houden en hem in arrest te brengen op Caracasbaai of hem naar Bonaire of Aruba te transporteeren.

Wegens ziekte moest hij korten tijd

lertjes, die hen onverwacht in den schoot vallen, bewaard blijven voor slechtere tijden, zoodat armoede en gebrek minder zullen drukken, misschien bij sommige personen geheel verdwijnen kunnen.

Dit is een groot voordeel voor de bevolking.

Het ontwerp zal spoedig besproken worden in den Kol. Raad.

Op een paar artikelen willen wij wijzen, wellicht kan het ontwerp nog beter worden dan het al is.

Zoo gaarne zouden we deze instelling zoo nuttig mogelijk zien werken voor de armere bevolking.

Afdeelingen van de spaarbank zullen gevestigd worden ook in de buitendistricten van Curaçao en op de eilanden. Er zal spoedig een wijziging gebracht worden in het districtsbeheer en met de bezoldiging der districtsmeesters rekening gehouden worden, dat ook zij het beheer hebben over een afdeeling der spaarbank.

Art. 14 nu zegt, dat aan opvraag van sommen tot ten hoogste f25. b. in de districten zoo spoedig mogelijk [zal voldaan worden].

Waarom kan hier dan niet dezelfde bepaling gelden als in het stadsdistrict en op de overige eilanden: op elken dag, waarop de spaarbank geopend is?

Of minstens kan er toch een vaste termijn gesteld worden, opdat de buitenman, die gelden heeft gestort, niet meerdere malen groote afstanden behoeft af te leggen om weer iets los te krijgen. Het moet hem gemakkelijker gemaakt worden, anders vreezen wij wordt de instelling nimmer populair.

Indien de fondsen geregeld op een bepaalde hoogte worden gehouden, behoeft men immers niet beangst te wezen, dat ze te hoog zullen loopen.

Ook art. 16 zouden wij gaarne uitgebreid zien.

Daarin wordt gezegd dat de beschikbare gelden van de spaarbank zooveel mogelijk op Curaçao belegd zullen worden, in eerste hypotheek op onroerende goederen op het eiland Curaçao.

Voor de overige eilanden zoude het een groot voordeel wezen, indien ook daar geld tegen goedkoopere rente opgenomen konden worden onder hypotheek. Er bestaat nu volstrekt geen gelegenheid daartoe, tenzij bij particulieren, die soms wel wat veel vragen.

daarna reeds naar de meer dragelijke gevangenis „onder de poort van de hoofdforteres” worden overgebracht. Vóór zijn vonnis op den 16 November was nog beslist, dat hij gedurende dezen oorlog hier in arrest zou blijven, „omdat hij een te gevaarlijk persoon was, die zeker wraak zou nemen.” (1) Eenig maanden later gaf hij reeds bewijzen, die dat vermoeden meer dan voldoende bevestigden.

(Wordt vervolgd)

P. A. EUWENS.

(1) Een jaar later was JONES nog in arrest. Niettegenstaande hij toen zelfs aan dysenterie leed en doodziek was en een bewijs hiervan van Dr. WATER FORBES werd overgelegd, werd het verzoek van den Fiscaal (21 Nov. 1804) om JONES uit de gevangenis te ontslaan en naar Amerika te zenden, „gedeeleneerd”. Voor de curiositeit voeg ik hierbij een uittreksel uit *Requesten* 1804. N^o 13.—Den 29^o Oct. vroeg JOHN JONES, die op zich genomen had voor de voeding van den gevangene te zorgen, het Gouvernment betaling van de volgende rekeningen:

Patienje	Pesos.
1½ patienje per dag.....	486 — = 729.
voor 172 bott. maderawijn & 8 en 9 reaal.....	122 — = 183.—2
voor 68 bott. roode wijn & 3 en 4 reaal.....	20 — 5 = 30.—5
van 137 kannen rum & 6 r.	68 — 6 = 102.—6
	697.—3 = 1045.—5

Die stakkert schijnt dus met die alkoholgeneesmethode weinig baat voor zijn ziekte gevonden te hebben.

De Raad haalde een leelijke streep door deze rekening. Den requestant werd eenvoudige betaling gegeven over 338 dagen tegen een patienje per dag, zonder iets meer, en moest zich dus met 338 pat. of 507 pesos tevreden stellen.

Alimento Sano y Puro.

¡Qué pan más agradable es éste! ¡Qué suave, qué ligero, qué grato al paladar!

En cambio ¡qué pesado, agrio, duro y repugnante es aquél otro! Y sin embargo, los mismos ingredientes se han usado en la fabricación de ambos; la diferencia está en que de los dos panaderos, uno supo hacer la combinación con arte, esmero y habilidad, y el otro, falto de experiencia, hizo una chambonada. Scott & Bowne poseen la habilidad, la maña inimitable de hacer la

Emulsión de Scott

de manera que resulte grata, pura y perfecta. Casi todos la pueden tomar, sin la menor repugnancia.

Otros han procurado hacer una Emulsión parecida, pero en vano, por no poseer ese arte. Tal vez usen los mismos ingredientes, pero no saben mezclarlos para que produzcan los mismos resultados.

Médicos y pacientes reconocen universalmente el valor inmenso del Aceite de Hígado de Bacalao desde hace más de un siglo. En la forma de una Emulsión grata y aceptable y combinado ingeniosamente con los Hipofosfitos, como se halla en la Emulsión de Scott, los enfermos tienen una medicinalimento insuperable para reforzar la sangre y reconstituir el cuerpo desgastado del tierno niño ó del adulto.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.
De venta en las Boticas.

Es importante exigir la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas por haber “conspiradores contra la salud pública” que llenan con cualquier menzura los frascos vacíos de la legítima de Scott.

Contrôle is er voldoende door de bankhouders op de eilanden; ook zullen daar meer onbezwaarde eigendommen gevonden worden dan hier op ons eiland.

Santo Domingo.

Gisteren heeft de Gouverneur telegraphisch bericht ontvangen van den heer LEYBA, nederlandsch Consul op Sto. Domingo, dat een amerikaansch oorlogsschip Villa Duarte gebombardeerd heeft en dat het leger meester is van het terrein.

Zou hier soms een begin van uitvoering gegeven worden aan het plan van Amerika langzamerhand Sto. Domingo te bezetten? Het engelsche schip *Alert*, dat Woensdagmorgen hier binnenviel, is gisteren naar dat eiland vertrokken. Onze Kortenaar zou, aangezocht door het engelsch gouvernment, Dinsdag naar Sto. Domingo zijn vertrokken, omdat het engelsch eskader telegraphisch niet te bereiken viel. Dinsdag echter kwam er bericht, dat dit eskader voor La Guaira lag, zoodat de Kortenaar niet behoefde uit te trekken.

Onderscheiding.

Met algemeene vreugde werd vernomen, dat de W. E. G. heer E. D. E. VAN DEN BOSSCHE door H. M. de Koningin verheven is tot Ridder van den Nederlandschen Leeuw. Ook wij sluiten ons van ganser harte aan bij die vele gelukwensen dezer da-

gen geuit. Klaarblijkelijk werd Z. W. E. G. deze orde geschonken als dankbetuiging voor de vele diensten den Lande in den Kolonialen Raad bewezen.

En terecht. De heer VAN DEN BOSSCHE verdiende ten volle deze hooge onderscheiding. Na een arbeidzaam leven heeft hij de jaren van rust opgeofferd in het belang der kolonie. Als lid, als Voorzitter van den Kolonialen Raad heeft hij, ofschoon hoog bejaard, nog met jongelingsvuur en mannenkracht gestreden voor Curaçao.

Hoe algemeen deze Ridder geacht is, kan men afleiden uit de buitengewone bewijzen van waardeering door den Kolonialen Raad bij zijn aftreden als Voorzitter, en thans blijkt dit opnieuw uit de algemeene sympathie, welke hem dezer dagen werd betoond.

Hij leve nog lang en gelukkig, eindelijk genietend van een welverdiende rust.

Benoeming.

Bij Kon. besluit van 14 Jan. is met ingang van 1 Maart benoemd de heer J. H. REUS, consul der Nederlanden te Kobe [Japan] tot consul-generaal met den persoonlijken titel van zaakgelastigde te Caracas. Binnenkort kunnen wij derhalve den heer J. H. J. HAMELBERG hier terugverwachten. Jammer genoeg, zal dit slechts voor weinige dagen wezen, want het is een publiek geheim, dat Z. H. E. G. wel spoedig naar Holland zal vertrekken.

Wij betreuren het ten zeerste, dat zulk een buitengewone werkkracht voor de Kolonie verloren ging.

Het „Geschied-, Taal-, Land- en Volkenkundig Genootschap,” dat alles, de „Curaçaosche Maatschappij,” welke zooveel aan den heer HAMELBERG te danken heeft, zal wel een gelegenheid zoeken ook blijken te geven van waardeering van het vele goede, dat verricht werd door dezen stoeren werker voor Curaçao's belang.

C. S. V. S.

De Curaçaosche Scherpschuttersvereniging zal hedenmiddag een militaire promenade houden door de stad, begeleid met muziek van het garnizoen.

Woensdag a. s. zullen de schutters met de militairen uitrukken naar Veeris om daar velddienst te houden.

Ons Park.

El Imparcial en El Diario maakten het rijke program bekend der soirée door de dames-club „Entre Nous” hedenavond te geven in het Theater Naar om gelden te bekomen tot bekostiging van den aanleg van het electrisch licht in het Park Wilhelmina.

Wij wenschen aan de Dames veel succès en rijken oogst.

Tegenstroom.

De paketschoener *Gouverneur van Heerd* is nog niet binnen. Naar wij vernemen, moet zij geankerd liggen vóór de Boca Sta. Maria om verder adrijven te voorkomen.

Egbert Meeuwsz Kortenaar.

De tooneel en gymnastiek-vereeniging der matrozen heeft Vrijdagavond veel succès gehad met haar liefdadigheidsvoorstelling. Het met vlaggen rijk getooid Theater Naar was vol. Ook de Gouverneur verscheen om 8 uren met zijn adjudant.

De muziek voldeed goed, de oefeningen aan den rekstok, de turners, en orde-oefeningen waren uitstekend en werden luide toegejuicht.

De eerste klucht: *Een onrustige nacht* werd flink opgevoerd, het tweede: *De rooverhoofdman* was iets minder.

Dank, intusschen, aan onze wakkere Jantjes, zij hebben hun goed hollandsch hart weer eens getoond en hard gewerkt voor de arme wezen.

De „Curaçaosche Maatschappij.”

Het Bestuur maakt bekend, dat de Reederij van de „Gouverneur van den Brandhof” op een daartoe tot haar gericht verzoek, welwillend heeft toegezegd eene reductie van 50 pct. te zullen verleen op de passageprijzen voor Personen, wonende op de Bovenwindsche eilanden, die ter gelegenheid van de aanstaande Koloniale Tentoonstelling, welke zal worden geopend op 23 Mei e. k., Curaçao wenschen te bezoeken.

Curaçao, 12 Februari 1904.

Namens het Bestuur vnd.

H. H. R. CHAPMAN,

Ondervoorzitter,

G. B. DUSSEL,

Secretaris.

Andere bladen worden beleefd verzocht deze kennisgeving over te nemen.

Buitenland.

Frankrijk.—De verkiezing van Brisson als president is niet bijzonder schitterend geweest. Hoewel Combes, in afwijking van goedegewoonten, den vorigen dag nog reclame voor hem maakte, is hij gekozen met 257 stemmen, terwijl de volstrekte meerderheid was 255. Hij heeft dus maar 2 stemmen meerderheid en dit niet-tegenstaande zijn tegencandidaat Bertrand maar weinig populair is.

Maar dit is niet het ernstigste. De uitslag der verkiezing heeft ontstemming gewekt bij de socialist. Zoals men weet, bestaat de meerderheid uit vier groepen: socialisten, radicaal-socialisten, radicalen en liberalen. Brisson is radicaal. Om nu de radicaal-socialisten in het gevecht te komen zou nu Lockroy, die bovendien met Pelletan overhoop ligt, als vice-president vervangen worden door den radicaal socialist Dubief. Het bureau zou dan bestaan uit Brisson radicaal, Etienne liberaal, Dubief radicaal-socialist, Jaures socialist en Guillaïn, oppositie. De Kamer heeft echter dit plannetje geheel omvergeworpen, door Lockroy te herkiezen en Jaurès te vervangen door Geville Réacte, radicaal. De uiterste fractie, de socialisten en radicaal-socialisten, zijn dus buiten het bureau gehouden. Dat dezen daarover niet erg gesticht zijn laat zich verstaan.

Engeland.—De eigenlijke leider van de Unionistisch liberale partij, welke in den heer Chamberlain haar groote kampioen heeft, is de hertog van Devonshire, die aftrad als minister, omdat hij, als vrijhandelaar, zich met de politiek van Chamberlain niet kon vereenigen.

Tusschen beide politici heeft een briefwisseling plaats gehad, thans door de bladen gepubliceerd, welke op een aanstaande scheuring in de partij duidt. De briefwisseling werd 23 October geopend door den hertog van Devonshire, die de meening uitsprak dat de Unionistische partij-organisatie — waarvan hij voorzitter is en die gesticht werd om te strijden tegen de Home Rule of zelfregeering, welke Gladstone destijds aan Ierland wilde geuen — behoorde te worden opgeheven, omdat de Unionistische partij onmogelijk haar neutraliteit zou kunnen bewaren in de belastingsquaestie, welke haar leden verdeelt.

Chamberlain, drie dagen later antwoordende, uitte zijn verwondering, dat de voorzitter van de Union de eerste was om te verklaren, dat het met de vereeniging uit moest zijn, niet omdat de leden dit wenschten, maar omdat hij vreesde, dat de meening der meerderheid over een quaestie, welke op dat tijdstip nog geen partij-quaestie was, zou verschillen met de zijne. Het groote doel der vereeniging was, steeds te voorkomen, dat een Home-Rule-regeering aan het bewind zou komen, en 'te dien opzichte bleef de toestand onveranderd.

De centrale organisatie heeft nooit controle geoefend over de beslissingen van de plaatselijke vereenigingen, betreffende zaken, staande buiten het eigenlijke partij-program. Wanneer de hertog het echter wenschelijk vond, de meening der unionisten te kennen over de fiscale quaestie, dan wil Chamberlain gaarne een onderhoud doen plaats hebben van alle gedelegeerden te Londen in het voorjaar. Volgt de meerderheid haren voorzitter, dan zouden Chamberlain en zijn vrienden zich terugtrekken. Was dit niet het geval, dan moest de hertog „zijn positie tegenover de vereeniging herzien.” Doch noodig vond de heer Chamberlain deze vergadering niet.

De hertog van Devonshire antwoordde den 31en October, dat hij er niet aan dacht de organisatie te vernietigen. Neutraal te blijven op het punt van de fiscale quaestie was echter onmogelijk. Hij zou trachten een oplossing te vinden.

Den 22n. December schreef Chamberlain, dat de raad, door den hertog gegeven aan de Union-kiezers, om geen kandidaten te steunen, die Chamberlain's plannen voorstaan, een nieuwen en onhoudbaren toestand geschapen had. Tenzij de hertog dezen raad gegeven had met de bedoeling om alle banden met de Union te breken, kon deze stap alleen gerechtvaardigd worden door de goedkeuring van de vereeniging. In dit laatste geval was Chamberlain geneigd de beslissing van de Union te aanvaarden.

Den 2n. Januari gaf de hertog van

Devonshire te kennen dat hij alles gedaan had om een scheuring te voorkomen. Doch het bestaan der vereeniging was niet langer noodig onder deze omstandigheden. Deze meening werd den 4en Januari door Chamberlain bestreden. Bovendien was voor een ontbinding noodig goedkeuring van de meerderheid der leden. Daarom wenschte hij een vergadering bijeen te roepen, om dan een beslissing af te wachten. Deze bijeenkomst zal zoo spoedig mogelijk na het samenkomen van het Parlement gehouden worden.

Aangezien lord Devonshire een man van groote beteekenis is in zijn partij, is deze scheuring een zaak, waarvan de gevolgen nog moeilijk zijn te voorzien.

Japan.—De berichten zijn heter alle vrijwel over eens, dat Japan's antwoord in den vorm gematigd is. Het stelt geen ultimatum, geeft gelegenheid tot voorzetting der gedachtenwisseling en bepaalt geen termijn voor het antwoord.

De toon is, zoo zeide de Japanse gezant te Londen, vredelievend, maar zeer vast. Japans houding heeft ten aanzien der door dit land gestelde eischen geen wijziging ondergaan. De hoofdpunten van het antwoord zijn een herhaling van de oorspronkelijke eischen betreffende de positie in Korea en Mantsjoerije. Een der voornaamste punten, zoo niet het voornaamste punt, is de erkenning van China's soevereiniteit in Mantsjoerije.

Een ander Japansch diplomaat, die te Parijs schijnt te wonen maar overigens niet nader wordt aangeduid, liet zich nog beslister uit. Hij verklaarde dat, wanneer het antwoord van Rusland op de jongste Japansche nota niet bevredigend is, de status quo ante toch nog van kracht zal blijven.

De oorlogsgespreken steunen, bevestigde hij verder, op geen ernstigen grond. Japan zal hoogstwaarschijnlijk niet den oorlog verklaren, doch een aanval afwachten. Hetgeen hem vrijheid gaf te zeggen, dat een vredelievende oplossing zal gevonden worden.

Een Fransch blad gaat nog verder. Het beweert, dat de Fransche en Engelsche regeering haar vriendschappelijke bemiddeling — in de 's. Gravenhaagse conventie „aanbieding van goede diensten” genoemd — in het Oosten van Azië willen verleen tot voorkoming van den oorlog.

Tegenover deze zeer optimistische berichten staan echter ook andere van minder geruststellenden aard. Zoo vertelt de „Patrie” dat men meer over eenkomende met de feiten, te Petersburg sinds 24 uren de overtuiging had, dat Japan den strijd met de wapenen wenscht te beslechten.

Een feit is, dat de oorlogstoebereidselen voortduren. Te Suez passeerde de Russische kruiser „Dimitri Donskoi”, die ook te Port Said aankwam en nam er kolen in tegelijk met den Britschen kruiser „King Alfred”. Het Russisch oorlogsschip „Ossliabaija” kwam verder te Port-Said aan, terwijl twee groote schepen van de Russische vrijwilliger vloot, met troepen aan boord, nog den Bosphorus passeerde met bestemming naar Oost-Azië. Te Port-Said kwam verder het pas door Japan gekochte oorlogsschip de „Niesshan” aan.

Naar uit vertrouwde bron wordt gemeld, is van Parijs uit reeds voor eenigen tijd aan de Engelsche Regeering medegedeeld, dat Frankrijk op grond van het tractaat van bondgenootschap met Rusland slechts dan tot actief ingrijpen gedwongen en bereid is, wanneer in Europa door een derde mogeheid oorlogshandelingen tegen Rusland worden ondernomen. Frankrijk zou zich als niet gebonden beschouwen, zelfs als Engeland aan den oorlog in Oost-Azië zou deelnemen, aannemende dat het tooneel van strijd beperkt zou blijven tot het gebied buiten Europa.

Advertentien.

Paul F. G. Curiel

biedt hierbij het gëeerd publiek zijne diensten aan tot het geven van lessen in de Spaansche en Fransche taal.

Curaçao 12 Februari 1904.

Explosion de la Lámpara debido al uso del Kerosene Común.



Para seguridad use "LUZ DIAMANTE" Libre de Explosion.



LONGMAN & MARTINEZ
NEW YORK, U. S. A.
De Venta Por Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller ofrece de nuevo sus trabajos á sus numerosos clientes, acaba de recibir máquinas de las últimas invenciones y tiene constantemente de venta aparatos é ingredientes frescos para el arte fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:
De 8 A. M.—4 P. M.

Frans Jozef
BITTERWATER
HET BESTE
en krachtigste van alle Bitterwateren.

AGENTEN:
Senior & Co., Botica Excelsior.
Verkrijgbaar in alle apotheken.

Federico A. Perret Gentil,
Beheerder van de
Plantage "GROOT St. JORIS,"

heeft het genoegen mede te deelen aan het Gëeerd Publiek van Curaçao en aan de Vreemdelingen, die ons eiland bezoeken, dat zij genoemde plantage mogen bezichtigen en daarop den dag doorbrengen, mits zij gebruik maken van de rijtuigen der stalhouderij **Aurora**:

De prijzen zijn als volgt:

1 rijtuig voor 4 personen	f10,—
1 " " 2 " "	f 7,50
1 Omnibus voor 6 personen	f12,—

Voor deze prijzen kunnen de bezoekers beschikken over de rijtuigen zoolang zij verkiezen, van 5 uren des morgens tot 5 uren des avonds.

Tevens hebben zij het recht in het landhuis te verblijven, in de plantage te wandelen en een bad te nemen in het groot réservoir.

Indien de bezoekers dit verlangen, kunnen zij op de plantage ontbijten of lunchen, het tarief is dan als volgt:

Ontbijt per persoon	f1,— vaste prijs
Lunch " " "	f2,— " "

Curaçao, 4 Januari 1904.

"HET HERT."

Drinkt steeds het heerlijke Lans' export Bier „Het Hert”; het heeft een zuiveren en aangename smaak en is het meest geschikte Bier voor ons warm klimaat, dewijl het zeer weinig alcohol bevat.

Agenten voor Curaçao,
DE LANNOY & Co.

TIJDTAFEL						
van de stoomschepen der "Red D Line" tusschen						
NEW-YORK.						
PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAÇAO.						
1904.	Mareb.	Caracas	Zulia	Philad.	Mareb.	Caracas
Vertrekt van NEW-YORK.....	Jan. 2	Jan. 9	Jan. 16	Jan. 23	Jan. 30	Feb. 6
Komt aan te SAN JUAN.....		14		28		11
Vertrekt van ".....		15		29		12
Doet CURAÇAO aan.....		17		31		14
Komt aan te LA GUAYRA.....		18	23	Feb. 1	Feb. 6	15
Vertrekt van ".....	10	20	24	3	7	17
Komt aan te PTO. CABELLO.....		21		4		18
Vertrekt van ".....		22		5		19
Komt aan te CURAÇAO.....	11	23	25	6	8	20
Vertrekt van ".....	18	24	Feb. 1	7	15	21
Doet LA GUAYRA aan.....		25		8		22
Doet PONCE ".....	20				17	
" SAN JUAN. ".....		27		10		24
Komt aan te NEW-YORK.....	26	Feb. 1	9	15	23	29

Dienst tusschen Curaçao en Maracaibo.						
	Marac.	Merida	Zulia	Merida	Marac.	Merida
Vertrekt van CURAÇAO.....	Jan. 11	Jan. 18	Jan. 25	Feb. 1	Feb. 8	Feb. 15
Komt aan te MARACAIBO.....	12	19	26	2	9	16
Vertrekt van ".....	16	22	30	5	12	19
Komt aan te CURAÇAO.....	17	23	31	6	13	20

Drukker:
ALFREDO F. SINTIAGO.